

Redacción:
USPALLATA 981
U. T. 7051, B. Orden

EL "ARGENTIN DJIJO"

Año V
Bs. Aires 1928

The Yokohama Specie Bank Ltd.

Calle Bm. MITRE 363 — Bs. Aires
Casilla de Correo 652

左記各店
郵便宛
は切り取
御使用
末ます

横濱正金銀行

フエノスアイレス支店
バルトロメ・ミントレ街三六三

U. T. 33 Av. 0416
" " " " 4288

當座預金 利息年一步

小口當座預金 "四步

定期預金六月 "四步五厘

年上一年 "五步

圓貨定期預金(六月以上) "五步

利息は預金當日より附入

郷里送金

取扱當日、為替相場より換算
ノ上送金也

營業時間(午前十時
至午後三時)

Z. HORIKOSHI & Co.

Fabricantes e importadores
SEDERIAS

CASA PRINCIPAL
8 amashita - cho, Yokohama
Fundada 1895

SUCURSALES:

PARIS, LONDRES, N. YORK,
CHICAGO, SIDNEY, MELBOURNE,
BRISBANE, FUKUI, KANAZAWA, OSAKA

SALTA 282

U. T. 38, Mayo 2235 BUENOS AIRES



Matsuura Trading Co. Ltd.

IMPORTADORES

Articulos Generales del Japon

LAVALLE 341. Escritorio 107
U. T. 31, Retiro 0985

Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

亜尔然丁時報

PERIODICO SEMANAL

EN JAPONÉS

Director: T. MIDZUNO

Redacción: USPALLATA 981

Buenos Aires

U. T. 23, BUEN ORDEN 7051

購讀料

一月 一帯 五十仙
三月 四帯 五十仙
六月 九帯
一年 十八帯
發行人 水野勉
發行所
亜尔然丁時報社
フエノスアイレス支店
バルトロメ街九八番
電話七〇五二(五二五)



日本郵船株式會社

母國へ一番早く着く船

神戸までフエノスアイレスから六十八日

日本郵船の船は毎月一回南阿由神戶向フエノスアイレスを出航します。船内衛生設備の完全、食事の優秀、乗組員の懇切については定評があります。

◎船の着發。最近の着發は雜報欄に廣告してあります。

船賃神戸又は横濱迄
一等 九二〇ペソ
二等 六五〇ペソ
三等 三四五ペソ

○日本から御呼寄の便法。日本から呼寄せられる方の乗船賃を當地郵船代理店へ豫めお拂込みになれば乗船券發行指圖書を差上げます。その指圖書を日本内地の御本人にお送りになつて乗船地の郵船支店で乗船券と引換へられるので、この取扱は送金の費用や手数が省け且つ最も安全な便法であります。

― 出航日取其他詳細は下記代理店又は當商會
(電話バラツカヌ一七三六番)へ御照會願ひます―

LAMPOR & HOLT LTD.

SARMIENTO 443

U. T. 33 AV. 2060 AL 63

BUENOS AIRES

S. ANDO

INTRODUCOR DE

"KATOL"

MATA - MOSQUITOS

"KATOL"

POLVO INSECTICIDA

・O・

"MUSITOL"

MATA: MOSCAS, HORMIGAS, INSECTOS
DE LAS PLANTAS
Inofensivo a la salud

Venta y Escritorio

Depósito y Venta

RIVADAVIA 770

WARNES 1750-54

U. T. Riv. 37-1570

U. T.

BUENOS AIRES

Sadao Hattori

IMPORTADOR

Especialidad en artículos de
CEPILLERIA

—

CALLE LINIERS 649

U. T. 62 - 8218, Mitre

BUENOS AIRES

Kinya Kudo

IMPORTADOR Y REPRESENTANTE

ARTICULOS DEL JAPÓN

—

CASA MATRIZ
SEGAWA Y CIA.
Nº. 113 HIGASHI MACHI
KOBE, JAPON

—

FABRICA
OSAKA, JAPON

—

SANTIAGO DEL ESTERO 254
BUENOS AIRES

U. T. 38 MAYO 2987

CASA PRINCIPAL
29 SCHIOCHO ICHOME
YOTSUYA-TOKIO
46-Sumiyoshicho, Sancheme
YOKOHAMA, JAPON

Fujisaki & Cía.

IMPORTADORES

Buenos Aires

SARMIENTO 459 - 3er. piso

Escritorio 28 y 29
Unión Telefónica 31, Retiro 4459

—

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil

"KASAY"

FOTO ESTUDIO

CALLAO 1451
U. T. JUNCAL 4553

—

御駕真
美術撮影
高西春峰

市内カイヤ街一四五
電話フンカル四五六三

Pianos Breyer



店器樂ルエーレフ

四一四街タリロフ

KATSUDA y Cía.

IMPORTADOR

—

U. T. 38 - Mayo 2315

Calle México 1432

Buenos Aires

FABRICA DE MUEBLES DE BAMBU
DE IKUJI SAEKI

Venta al por
MAYOR
y al
Detalle



Especialidad
en Muebles
para Niños y
Vestibulos

COCHABAMBA 1300 Bs.

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Artículos Generales del Japón

—

Belgrano 847 - Buenos Aires
U. T. 38 - Mayo 2718

Dirección Telefónica: HONDA Bs. As.

FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に
特別大勉強
いたします

パトリシオス街
一六〇〇番
藥屋

PATRICIOS 1600

LOS ALMACENES
MEJOR SURTIDOS
SUD AMERICA



おぐえお嬢さん
お召物は
品質がよく
値の安い
サンの
呉服店

にそお取の遊ばせ
一切の流行品があり分

GRANDES ALMACENES
SAN JUAN

PEDRIAS 19 - 109 - VICTORIA 840 - ALMIRA Y PEDRIAS

"AU PETIT DUC"

SASTRERIA DE MEDIDA FINA

(ATENDIDA POR SUS PROPIOS DUEÑOS)
NUMEROSOS CLIENTES JAPONESES
SE VISTEN EN NUESTSA CASA

CAMARA & CALVO

SARMIENTO 1073 U. T. 5509 Riv. Bs. Aires

高等洋服店
サレミエント街一〇七三
電話五五〇九バダグイア

弊店は
専ら高等
の仕立てに從
事し愛年
日本人紳士方
の御用命を承
つて居ります

弊店の特色
は仕立に店主
自ら手を下し
直段も相當
低廉である上
に月賦支拂の
方法を有する
こと等であり
ます。

店主
カマラ
カルボ

亞尔然丁時報

天長の佳辰を祝し 天壽の無疆を祈り奉る

祖國の空に瑞雲棚曳き
瑞光燦乱春光和煦の候此處
皇國の地に秋風颯々菊花薫
る四月廿九日の佳き日、わが民
草の齊しく慈父と仰ぎ奉る
天皇陛下御生誕の記念す可
き日を迎へ奉りて天運萬里の
異境に在りては皇恩のいや
深き恵みに浴する臣等は亦
誠とて天長の佳辰を祝し聖
壽の無疆と祈願し奉る。

今上陛下が資性御英明に
渡らせ給ふことは申すも畏れ
多いことながら既に東宮にお在
しませし御時代わが有史以來
曾てなき御壯圖であつた御
渡政の功ありて満六ヶ月総
航程二萬三千三百四十七哩の御
外遊に依つて駁々として進み
行く世界の文化に御親しく
接し給ひてその御見聞を極
め給ひ更に大正十年十一月廿五日
摂政の御重任と帯びさせられ
て萬機を御執りはせられて来たこ
とは大正十五年十二月廿五日先
帝御登遐と共に御踐祚あ
らせ給ひて此の内外多
端なる秋日に復國政御總

撫の上にいかばかり英
明なる御資性と光
輝あうりめて居
ることであらう。

吾等蒼生は上に
この聖天子を戴
皇祖の加護に由り
東海に輝く大帝國の臣民であ
ることを静かに思ひめぐらす時
感激の涙に咽ひざるを得ない
歳移り星変る時勢に裊
せる世界の國々の中には幾多
の滅亡を見、國体の衰華を
見て居るのに、独り吾が日東
帝國は連綿として續く皇
皇と中心に國運の興隆を見
つ、ある竹は吾帝國國君臣
關係が融然たる一家族の親
さとし義に於ては君臣情に
於ては父子てふ不可離の緊密
なる關係にあり、その根本に思
居る國てう、純潔なる血潮
が流れつゝあるからでなくては
であらう。

方今各國間の距離短縮に
よる天物の交映いと繁きに
至り中にはわが日本を先
からいめんとするが如き思想心
の移入と見運動の畫策がある
ことは轉々憂心、一い處
であるが吾等は上に聖天子
を戴き下萬民に報國の赤
誠あるを知るが故に帝國の赤
前途はほほ泰山の安きに在
り、信じ益々皇室中心の誠

聖上陛下 御幼時の一端

義経が一番好き
明治大帝の時代廿四年四月
廿九日に御生誕あらせられ
時の皇孫殿下が人皇孫百
廿四代の聖上陛下であつて御名
と裕仁と申上る。

天長の佳辰に際し陛下の御
幼少時代のことも一端を謹
んで左に記しまつて見やう。

御生誕後御五歳の時近伯
野川村御太師が御養育
の任に當り、矢崎しげ増田たきの
二女が御乳人として選ばれた。
御五歳に於て給ふた時學
習院小學校に於て御終學
をなされたが當時習院は青
山御所に程近い四谷見内外
にあつたので往來しがからぬ
どかか裏通りと御學友と天

一人の植負を伴はれて御面
學あそばさる、徒歩の御姿を通
行の人々も折々お見受け申
すことがあつた。

御腦力は強健御明晰で修
身訓話の如きも要所々々
よく御了解遊ばされた。まづ
の學科にかたよる事なく御
熱達であつたが殊に美術の
力に優れさせて居られた。

然かも一方習字、圖畫等の
技術的能力にも豊かふる御
天分のあることが拜された。
國史上の人物では清磨義家
義経頼朝、赤松、若正等
の物語をお好み遊ばされた

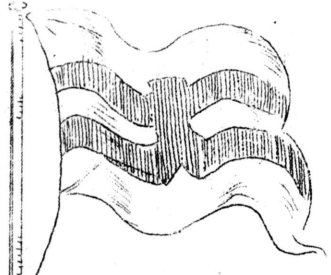
と拝聞する。とりわけ義経
がお好にましましたことは殿
下が尋常一年生の御時代
學習院で教師が生徒にめい
く一番偉いと思ふ人物
を挙げさせた時、殿下は義
経とお答へに於つたことによつて
拝察することができた。

御殿にお歸りにあつた後、突
はお祖父様と答へようかと思つ
たが、裏だから義経といつた
と近侍の者に仰せられたと申
れてゐる。新く英雄を御崇
拝にあり、武勇を好ませられ
御性質は御玩具の上にも現は
れて日の丸の旗、小銃、ラッパ、サ
ベル等と喜ばれ、せ生では御
學友相撲を試み給ひ、戦つた
に打撃をうけるのが帯であつたこと

大阪商船株式會社

はわい丸
らぷらた丸

六月十五日着予定 同月廿日発



日亞間唯一
政府命令定期船
至スアイレス支店
市内サンマルテン街四一八
電話二八二五(レテイロ)

内外時報

北京討伐軍 山東に於て大捷

蔣介石と馮玉祥の聯合軍は北京討伐のため北進してあつたが廿日上海電に於ては聯合軍は黄河附近に於て山東軍と會戦して大捷を博し蔣は三千、馮は四千の山東兵を掃蕩し山東軍司令官孫傳芳を退けて能はるる近に痛手を負はせたと

日本、青島に派兵

居留民保護のため日本政府は山東派兵に決した。五百五十名の兵は廿日朝青島上陸の筈であるが更に春日艦は二百名を輸送すべく横須賀出港準備中である。廿日衆議院に於て岡田首相の説明があつた

露將ウランゲル逝く

露帝没後赤軍に反抗して勇戦した露國のウランゲル將軍は白年歳首府フルツセン市に於て病没した。將軍は露國の

佛国下院の改選

去る廿日佛国に於て下院議員の選挙が行はれ総数四百十二名の議院中百八名は改選された。議院は明日の第二次投票を以て決するに於てこの改選は外交方針に對して此處は信任に來た下院外に最近異分子が擧げられ、ある種の選挙の結果、傑出したの現内閣の信任に關するに及ぶや如何と今度の選挙は世界の注目する處と云つてゐる。同内閣では閣員十三名の中、フランス外八名も今度選挙に候補者として打つて出て居る。

希臘の古都震災

希臘の古都コリント市は廿日及激震により市内の建物八分通り倒壊した。初震と共に市民一般戸外に避難した。死傷は比較的少い。

孟買の紡績工業

印度孟買市に於て紡績工場は同盟罷業が行はれてゐる。廿三日同盟罷業には罷業者

露領油田を獨專

米國のスタンダード石油會社は手廻一千五百萬冊を労働者に政府に押つて同政府所有石油田採掘権を獨專する契約を簽した。スタンダード石油とダッチシェルの兩會社は此れまで協定價格を保つて来たが前者が露油獨專の結果協定が破れ今後價格の二天競争開始する。この契約はシリニクス紙が言つて居る。

独裁首相の結婚

西牙の独裁首相プリモリウラ將軍はマドリッド市の富貴メレテラスカステリアノ嬢と婚約を結ぶ。大月廿四日華燭の典を挙げることに確定したが將軍はマレテラス嬢とは大々大々の戀仲である。

亞政府の文藝學術獎勵金

亞國政府は文學界に學術獎勵のため毎年十二萬ペソの賞金を出して居るが之に就き一九二六年度の應募作品の審査と終へて発表された父と見ると文藝物の第一等賞金三萬ペソはリカルド・グイラルラス著「DON SEBASTIAN」である。第二等二萬ペソはルル・マヌエラ著「無國文學に現れたる商業美術」であるが學術的作品には一二等の入賞者なく、亞國の都

商船はわい丸

当地商船支店廿五日入電によればわい丸は本月廿九日廿日頃に入港は本月廿一日頃の豫定である。

日會事務所休業

明日九日は天皇節。祝賀のため日會は事務と執務を中止する。

送金 百十二、五十仙

相場 (廿七日現在) 市及農村の衛生」といふのが三幸に賣した。

獨立社會党優勢

武市に於ける代議士改選の果報は未だ定らぬが、最初イ派の文は社會党、獨立社會党の順序ありしも中頃より後者が前者を凌ぐ大数の代議士を獲得するに確かと云ふた。

同胞慰安

河内丸演藝會

来る五月一日午後六時より同十一時まで本船(目下 Diana of Sec. のに較中するが当日迄に地位置変更あるや計り難し)内に於て下記番組に基き演藝會を開催可致候間、婦人小使衆御同伴賑々しく御來會の程奉布上候。主権 河内丸演藝會 主権 富崎商店

西詰界の権威村岡玄

先生多年の心血を凝して成れる空前の力作!!

西和辞典

賣價 拾陸ペソ 送料 廿五仙 乞ふを平に備へて西詰 熱心は買せられよ

原商店

市内ベルグラノ街一四七〇 又店バルトロメミトレ街一〇三〇 電話マヨ七〇七二番

郵船河内丸出帆日

五月五日發豫定

活劇写真

現代滑稽日曜日 (六卷) 裸駢動 (四卷) 漫遊 (三卷) 山内一豊の妻 (二卷) 演藝 落語 講話 高級万歳 社會劇 春雨傘 (三卷) 隅田の夜嵐 (三卷) 安米節 喜劇 虎の作館の場 (一巻) 茶菓の饗應

時報雜信

明日は諒闇あけ
第一の天長節

明日は我が天皇陛下の御生誕であらう
せうれた記念すべき日である。本年は諒
闇明け第一の天長節である。...

始めて御眞影を
拝する

父兄の出席せよ
在皇同胞事には日本語を放する事は
ない。...

正直なる運轉手
原田静雄君

讀者は去る廿四日發行のラッパ紙第
二頁に原田静雄君(三三)の眞と
共に同君の善行を賞讃する記事
を見られた。...

農研の講演會
雨天のため出席者少敷

農研の如く農研は通帳けんけん
向州の視察より歸來せる原島香久氏
の講演會が去る廿四日午後四時より
同會場にて開かれた。...

日會評議員
詮衡委員會

去る廿四日の第一回評議員會の大議
は評議員詮衡委員會が去る廿四日
午後六時から開かれた。...

河内丸甲板に於ける
演藝會
五月一日夜

去る廿五日に入港中の野船河内
丸では在留同胞慰安のため五月
一日午後六時から演藝會が開かれた。...

家出せる人妻は
元の古巣へ

後藤三郎氏の妻文が人の手をつけ
て家出せることになり、元の古巣へ
歸還した。...

学務部委員會

本年度日會学務部委員會は去る廿
四日の午後六時に開かれた。...

去る四月一日
コロバ支部総會

日會コロバ支部の定期總會は去る四
月一日午後六時に開かれた。...

Dr. E. Buljevich
CIRUJANO DENTISTA
Bdo de Irigoyen 1404
UT. B.O. - 0276
CONSULTA:
9 A 11
13 A 19
齒科 歯科 歯科
フルヘウイチ

重 時 報

非常識なる石井商務書記官の解剖

(五)

帝國官吏として如何に 不見識かりや(續)

人間が教名或人の世話にふつて
 卒業を經營してあるとて世話
 にかつてある人に手落ちがあり又
 誤分世話をしている人の世話の仕
 方にも不行届の契があつて事業
 が不如意の場合、世話にふつて
 居る者同志が卒業不如意の
 責任は世話してある者にありと語
 るのはまだしも卒業に關係する
 者に何んと思ふであらうか。世話に
 なる居るから文句を言ふとは以
 つての外、不心得であると言ふ
 に決つてゐる。

世の中で自己の責任を回避せん
 とし、又は他に轉嫁せんとする者
 程度、難い者はない。斯かる者
 に限つて表面はせいこと言つていざ
 仕事と云ふれば人任せと云ふのが
 普通である。

吾人は不幸にして非常識なる
 石井商務書記官に右の例に準
 じて同様の事業を見せ、同
 官が帝國官吏として不見識
 加減に驚かざるを得ない者であ

る。同官は去る二
 月十九日の農務省
 僱の講演會で
 上に於て「ナヤコに
 於ける昨年度棉
 作不作の責任は
 或は農務省にあつ
 た」とも言へると
 した。他方邦人の
 地入植者の怠惰であつた事が
 不作の因をなしてゐると言はれて
 同官と横道氏の指導その宜
 しきを得ず、又周到なる用意の
 欠けてゐたことには一言半句も言
 及せずして只不作の責任を並
 國の農務省に轉嫁せんと居
 られる。

農務省がナヤコ・デ・パリスを無
 料で配布するといふ宣傳をして居
 るにも拘らず、オルガを駆除す
 ることが出来なかつた。

これは同官の講演筆記をそのま
 ゝ、攻撃したものである。是れに由
 つて之を觀れば、オルガの被害に
 依る不作の責任は何等農務省
 にならなかつて、農務省の宣傳に集
 られ、又は信じて、何種被害を蒙
 らぬ、或は、オルガを駆除するために備
 へる費がかつた、石井、横道、両氏の指
 導が宜しきを得なかつた事にあると
 断す可いである。

いわゆる官廳の宣傳は、さうい
 ふのは所謂宣傳であつて、立ち消
 えにふることもあり、又当局の都
 合で実行不能なることもある。

然るに、ナヤコ・パリスの無料配布
 といふ宣傳は、たゞつて、到着が
 僅れ、量が少なかつたため、不作
 になつた。其責任は農務省

にあるとは、是れを食糧の下に
 餘りに農務省の宣傳
 信じてゐた當然の級である。其
 責任は自ら負ひ、農務省の少
 量であり、僅れは、たが無料配布
 を実行したといふ好意に對しては
 寧ろ感謝して然る可いである。

他人の國に入り込んで、他人の國
 の農務省を皆でして、思ひ
 様に行動したとて、其責任は
 他人の國の当局にあるとは不見
 識も甚だしく、被入植國の當局
 を侮辱せるものである。

若し、此れ同官にして然らざらば、思
 はれるから、吾人を同道して農
 務省を訪れ、「昨年不作の責
 任は或は農務省にあつた」とも
 言へると、語つて見られたら
 は、あつたであらう。

責任を轉嫁せんとする前に何
 故自らの不用意に顧み再同じ
 失敗を繰り返すことか、い様
 だ、やうとせんののであるか。

ナヤコ・デ・パリスは、ナヤコ村若
 のアルマセンにも販賣してゐるも
 のであつて、オルガの龍巻と共に
 破壊迅速なる活動の下に之を
 に入れるから、必ずしも何時到
 着するか、わからぬ農務省の
 無料配布を待つて見ず、棉
 花がオルガに喰はれ、行く終
 状を見つ、農務省を恨む必
 要はなかつたであらう。

昨年丁度、オルガが龍巻未當時
 ナヤコの棉作に従事して、あり
 し、其氏の世話に依れば、
 ナヤコ・デ・パリスは、ナヤコ

一ニヤコに既に到着してゐるとの
 噂を耳にして、買ひに行き、度々
 九日も先きに立つ金が無い、自
 働車が、いよいよ、何んとも
 致し方がなかつたのである。

吾人はナヤコ入植奨励の宣
 傳に是れ、努められた石井、
 又横道、南米企業組合代表
 が、斯くも、災然、燒くが如き、興
 地に邦人を入り込ませて置か
 ない、ナヤコが龍巻未に當つて、
 ナヤコ・デ・パリス購入の金さへ無
 く、又整備さへない様、不親切、不
 用意の中に、正しめて、然らざら
 ば、植者邦人の奮闘とも、顧みず、
 一度が不作を来すや、ナヤコの邦
 人が、思ひたから、と、か、農務
 省に責任があるとも、言へる、と、
 稱して居られる事、笑を、知るに、及
 んで、轉た、慨嘆せざるを得ない者
 である。

同官が、武甲に於て、日米戦争
 に、是、んが、為めに、ナヤコ、棉作を
 奨励する、とか、日本の、殖産に、寄
 與する、ために、ナヤコに、入植すべ
 し、等、と、言はれる、ことには、一、片の
 至、誠、も、ない、口の上の、遊戯、であ
 る、とは、以上、吾人の、解剖、した、こ
 ろ、に、由、り、判、然、たる、處、である。

斯、る、が、故、に、吾人は、石井、氏、を
 不見識、かり、といふ、のである。

石井、氏は、今、や、此、無、識、意、非
 常、識、無、定、見、加、ふる、に、傲、慢
 の、限、り、を、盡、して、忠、南、裏、面、に
 於、て、画、策、して、ゐ、ら、れる、而、して

其の害毒は漸く大からんとて
 なる。

石井商務書記官、暫く
 たれよ。吾人は吾人として考
 ふる處あり、為すべき途は知
 つて解剖のメスを揮ひつゝあ
 るのである。次号に於て果
 何れの良に解剖刀は加へられ
 るか。

TYAMADA
 MASAJISTA JAPONES
 PATORICIOS 1254

日本式
 按摩及
 灸 鍼
 山田忠重
 パトリシオス街
 一二五番

御料理 昭和館
 館主 杉本春松
 コリエンテス街 二五二九
 清潔、親切、安値
 心の工店、執職、希望のあり
 は、お徳、宜し、き、計、り、な、す。

御料理 御仕出し
 田中 孝三
 パラナ街 五八一
 ライオン街 参拾九

祖國近信

某重大事件不問

外交関係の某重大事件は民衆党と議院問題とせしめ意圖ありし。

節子嬢の歸朝期

駐米大使松平恒雄氏は節子嬢を伴ひ六月十九日東京着歸朝の苦

公使館の新設費

コナグ公使館新設費は三月廿二日の閣議で承認の筈

駐支商務官増員

対支貿易振興の爲の高務官を八増員し各領事館に傳書物係を對策を講ずせんと

直訴者刑務所へ

苦働半義の直訴者坂越は最重刑を取調べの結果其犯のふこと判

明し三月廿一日市谷刑務所に送られ

たが彼は野田藩油洋義團副團長として非常なる責任を背つて

居た男である。尚野田の町長又警察

署長は同日辞表を提出し、野田藩

社重役連は善後策に就く最速に

罷業者は野田劇場に参集して理

由を申し合はせた。

時事新報は、

時事新報は述べて曰く、ロシアは後

藤新予子を通じて日本と重要交渉

を進めてゐるが東支鉄道南線路費

即ちその一つである。

殖産會社新設

ブラジル植民に外務省が力を入

り、中道相と某家と相持して殖

産會社設立を勧告した。尚、ブラ

ジソンにも各散地植民地を求むるこ

婦人參政賛成論

婦人參政論主張者は田中閣内に

民政黨景氣づく

政友會との提携、一、農業同

志會松井文太郎(松井東葉)氏

と政友會花城永渡氏(沖尾泉)

との加担のため不信は案の通り大

大と民政黨、か。

太平洋横断決行

太平洋横断飛行は愈々九月上の新

行に決し北海道花巻町を發し

アリゾナ州群島に飛んでシラトヒ

行するものであるが此の行程は最初計

畫の七、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

越は七月、八月に千五百里を飛

倒閣國民懇親會

民政黨の倒閣國民懇親會は三月

十九日午後一時上野精養軒に開催

全國諸地から集る者七十に及び左の

如き決議を通過した。

倍々天下に及びたる現閣は速

かに引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

統一引責退任せよ、

新しい國定教科書

文部省では大正天皇御崩御、改元のため

小国定教科書大改訂の必要を

感じ同省圖書局に於て編纂中

であつたが昨年末完成印刷に附し

て、四月から使用してゐる。改訂

教科書は新味ソフトで算術教

科書はメートル法を用ひる。國史は

歴代中夜村上天皇の、さには長慶

天皇を列し以下御代叙の異動自行

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

つてゐる。

患者の胃袋が溢る

世は様々、患者の胃袋が溢る

て患者が血眼で探してゐると話

所は昔に高きハリのサンミシ

の手行、ボート博士が患者の局

も切、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

患者の胃袋が溢る、

赤廣亭

パトリシオ入街一九

電話五七三三(日)

賣出し廣告

松茸

高野豆腐(日)

中川商店

スワレ入街一三〇〇

電話八六九(ハラ)

花

電

秋思 汝何を 静観 為さんとするや

亮氏

「汝何を」といふは、何かと問ふ事である。...

してより高き段階に達せんとす。...

神を信するとは神を我のとする。...

に使はれることには是れを得ることである。...

Gran Casa de Baño advertisement with address and contact info.

高等 御旅館

代理入久慈 忠

ベルカミーン市 ウフエ正東京

歌劇名曲抄 (十六)

独作曲家

ワグネル

Richard Wagner

いよ、親分林が鹿が出して来た... 彼が研究した歌劇舞台装置の...

ワグネルを知らずしてオペラを語... 三の音である。

ハグー(ハグー)に深く私淑... 彼の作曲した「ニュルンベルグ

一生涯、一婦人にさし、下て、流石は... 藝術家よと賞讃されたが、

然、流石はワグネルである。死生... の間を往來し、荒狂山嵐を

一八四五年には、革命戦争... が勃発したので、瑞西に難を避けて

ついで、先年、当市、劇場で、映... 影して、神楽のファンを、喰らせた

Portrait of Ricardo Wagner with name below it.


Advertisement for 'Roveda' clothing store with address 'Callao y Cangallo' and 'D.T. 38 MAYO'.

Advertisement for Dr. P. J. Malvicino, specialist in 'Secretas Uinarias y Piel'.

Advertisement for '笑話' (Humor) and '美人求職' (Beauty Seeking).

冬着洋装地
 海山仕入れから
 何卒御用命下し
 仰一報次才見下
 差いあします
 價格大勉強
 片山洋装店
 タクアリ街
 六八〇(二階)
 電話
 マーヨ ニ七〇一

日本御料理
 仕出し會席
 末廣亭
 ハトリシオス街
 十九番
 かまぼこ調製
 配達致します
 U. T. 5755 B. Orden



"CAFE TOKIO"
 - DE -
M. K. Mihura & Cía.
 CASA CENTRAL
 MERCEDES (B.S. AS.) - U. T. 191
 SUCURSALES
 JUNIN (F. C. P.) U. T. 198
 PERGAMINO (F. C. C. A.) U. T. 159
 LUJAN (F. C. O.) U. T. 199
 カエ 東京
 三浦 合資
 本店メルセデス市
 支店フニン市
 ベルカミオン市
 ルハン市

BAZAR JAPONESA
 DE
 Iritzuki y Usui
 日本雜貨店
 ソオハ街
 一八七六
 入月 武
 臼井知則
 1876 RIOJA 1876

Ginestet y Taller
TALLER MECANICO
 DE
AUTOMOVILES
 ヒネステ
 タシール商會
 モートル其他
 一切の修繕
 市内カセス街一七二
 U. T. B. Orden 2808
Caseros 1712 - Bs. Aires

CAFE TOKIO
 DE
HOSHIDA Hnos
 東京
 星田兄弟
 TUCUMAN 1099

どうぶくにやく
 製造販賣
 多少に不拘配達
 新屋敷商店
 市内カリフォルニア街
 一八八四
 各種日本賣果
 有りませ

Cafe JAPONES
 CASA MATRIZ:
CHACABUCO (F. C. P.)
 SUCURSAL:
CHIVILCOY (F. C. O.)
 吉峯佐之助
 藤田友八
 吉峯佐之助
 藤田友八

CAFE TOKIO
 Calle CORDOBA 373
 Suc. Calle CORDOBA 493
 BELL VILLE
 Provincia de Córdoba
 中村素助
 鶴辰馬
 山口末吉

Tintoreria "EL TOKIO"
 DE
ADOLFO K. OTSUBO
 義喜坪大
 Rivadavia 5202 U. T. 4738 Caballito

Gran Tintorería y Taller de Planchado
"EL YOKOHAMA"
 DE
L. KAMIKUBO
 Bmé. Mitre 2511
 U. T. 7159, (Cuyo)
 上久保文吉

Tintorería "IRIS"
 Stgo del Estero 163
 U. T. 38, Mayo 1166
 佐藤貞次
 坂本栄次郎

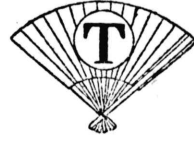
"EL TOKIO"
TINTORERIA JAPONESA a VAPOR y a SECO
 DE
C. MIYAZAKI
 Casa Central: CORRIENTES 2589 - U. T. 47 Cuyo 3807
 Sucursal: SANTA FE 2500 - U. T. 44 Juncal 5609
 Nueva Sucursal: TUCUMAN 882 - U. T. 38 Mayo 1848
 BUENOS AIRES
 染色店
 東京
 宮崎雅光
 本店市内コリン街
 支店サンマルゴ街
 支店サンマルゴ街
 支店サンマルゴ街
 支店サンマルゴ街
 支店サンマルゴ街
 支店サンマルゴ街
 支店サンマルゴ街

ALMACEN Y BAZAR
 DE **T. NAKAGAWA**
 SUAREZ 1300 U. T. 0869 Barracas
 アルマゼン
 兼バザール
 中川商店
 市内スワレス街一三〇〇
 電話〇八六九(バラカス)
 食料品、贈答品、台所道具
 日本罐詰類直輸入をします。

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
 U. T. 1527, Buen Orden
 日本御料理
 會席承仕
 餅、和菓子、生菓子
 煮物、お刺身、天ぷら
 だるま亭
 格田清市
 三ツ又街八七三
 電話五五五五
 出産、結婚、祝儀、餅
 中法、文、徳、下、年

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki

良品廉價。斤目正確。
配達敏速。薄利多賣。
弊店は右の信條を徹底的に
實行して居りますから邦人間
にも外人間にも絶対の信用と
傳へて居ります。



白米。雜穀。
日用食料品。
牛豚肉販賣。
船舶御用商

富崎商店
フエンスアイレス市
エルナンゲリアス街
南五四四番
電話。七三六番
(バラッカス)
電信。恩早トミサキ
事務所
市内マガジネス街
一三三〇番

ESCRITORIO,
MAGALLANES 1230
U. T. 21, BARRACAS 2628

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

DESPENSA
"PARQUE LEZAMA"

PATRICIOS 11
U. T. 0607 B. ORDEN
BUENOS AIRES

日用食料品
邦人へは
特に割引
致します
福田商店
パトリシオス街
十一番
電話。〇六〇七
(パトリシオス)

Dr. MANUEL MUCHNIK
DENTISTA - CIRUJANO
VIAMONTE 2314 U. T. 2447, Juncal

歯科医
ドクトル
マヌエルムチニク
治療代十ヶ月拂ひ
の便法あり

CONSULTAS:
Lunes, Miércoles, Viernes
de 9 a 12 y 14 a 22
Martes y Jueves
de 18 a 22
Sábados
de 14 a 19

TINTORERIA "BOTAFOGO"
DE T. FUNAI

TEÑIR TRAJES y VESTIDOS..... \$ 8.00
PUANCHAR TRAJES..... \$ 2.00
SOMBRESOS..... \$ 0.70

CONSULTAR PRECIOS EN LA MISMA
SALÓN DE ESPERA

ENTRE RIOS 215 -- U. T. 38 Mayo 7740

帽子洋服クリーニング。
最新のシステムに依り最も
迅速廉價に仕上げ出来ます
チントレリア
ボタフォゴ
市内セントレリオ街二二五
電話。マールセ七四〇番
府内哲支

味噌醸造
醬油
たぐいあへ他香の物
雨一報次第
配達します
アウストリア街
一一〇一番
雜穀食料品商
西坂貫太
U. T. 2915 Barracas

DR. J. P. MUNZINGER
MEDICO CIRUJANO
178 LIMA 188 U. T. 1154, Rivad.
BUENOS AIRES

独乙病院附
並日會顧問
醫師
ムンシंगाー

日本めし屋
宴會兼仕出し
御承当配達
各種罐詰
澤山あります
パラナ街五八番

Enrique Moreira
Despachante de Aduana
Importación y Exportación
RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22
Unión 7. 9898, Avenida
續手関通
ライレモケリンエ

The Japan Bar
25 de Mayo 427 al 37
U. T. Retiro, 0675

弊店は
バタ克蘭とコスモポリタン西劇場
の前にありまして常設の
美人音楽團は遠來者の接待
を怠るに充分です
ジヤパン
市内ベインシオン街
四二七番
新垣徳衛大城永清
船員諸君は特に懇切丁寧な待遇也

日本式御料理
菊水
市内コリエンテ街
一三三四番

月定の方には特に
中食と洋食。夕食を日本食
として差上げ外
仰下宿もいゝります。